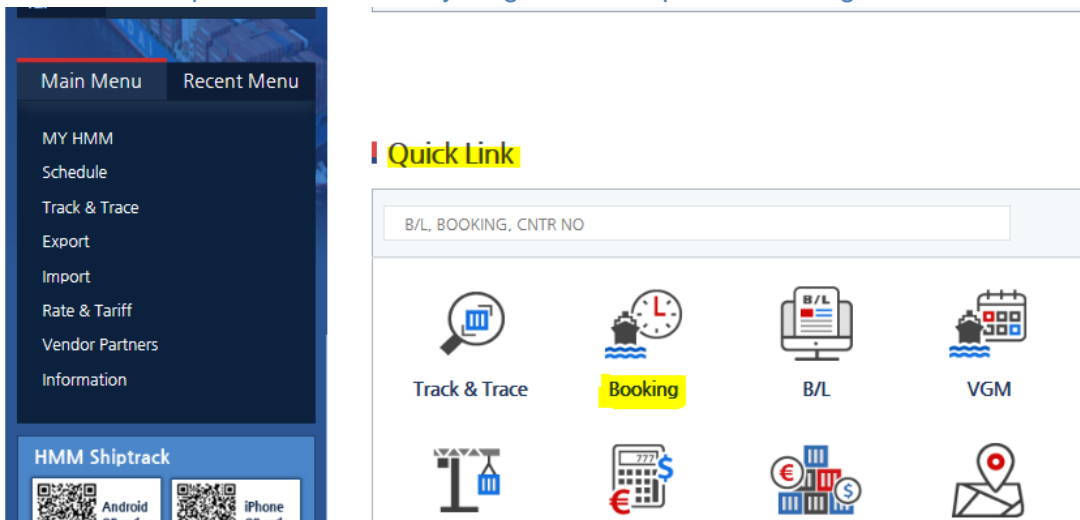
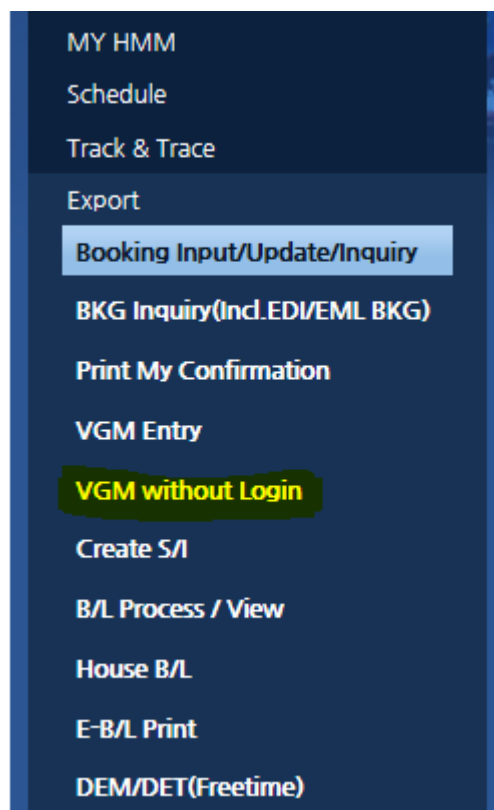


INGRESO VGM POR PAGINA HMM (SISTEMA ARMADOR) (Utilizar Internet Explorer para el proceso)

- 1º. Ingresaremos a la página de HMM USA a través del siguiente link
<http://hmm21.com/cms/business/usa/index.jsp>
- 2º. Iremos a la opción “Quick Link” y elegiremos la opción “Booking”



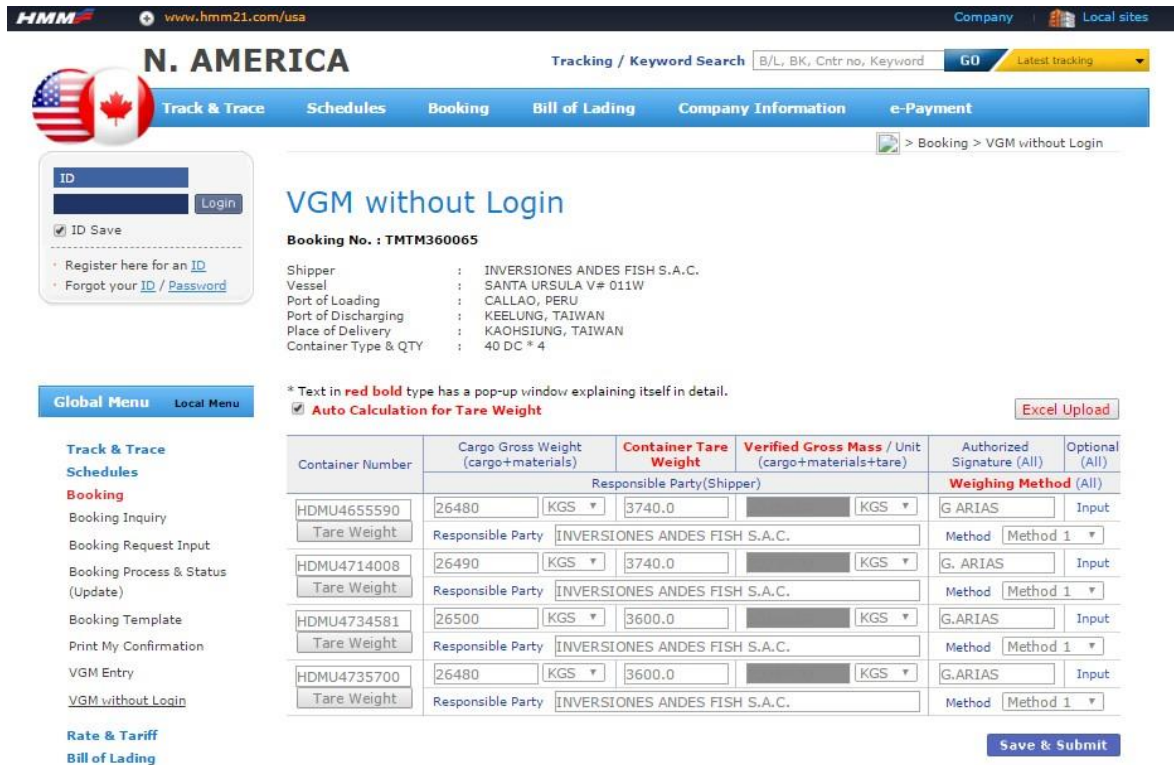
- 4º. Procederemos a seleccionar la opción VGM WITHOUT LOGIN ubicado al lado izquierdo de la página.



- 5°. Procederemos a ingresar nuestro “**Booking Number**” y haremos click en “**Create/Update VGM**”, se nos solicitara un email de confirmación y VGM PIN Number.

El PIN VGM lo obtenemos del booking notice, detallado en la parte superior media.

6°. Ya en la página de ingreso del VGM, seleccionaremos casilla “Auto Calculation for Tare Weight” y rellenaremos con la información correspondiente: cargo gross weight / authorized signature / Weighing Method



N. AMERICA Tracking / Keyword Search [B/L, BK, Cntr no, Keyword] GO Latest tracking

Track & Trace Schedules Booking Bill of Lading Company Information e-Payment

Booking > VGM without Login

VGM without Login
Booking No. : TMTM360065

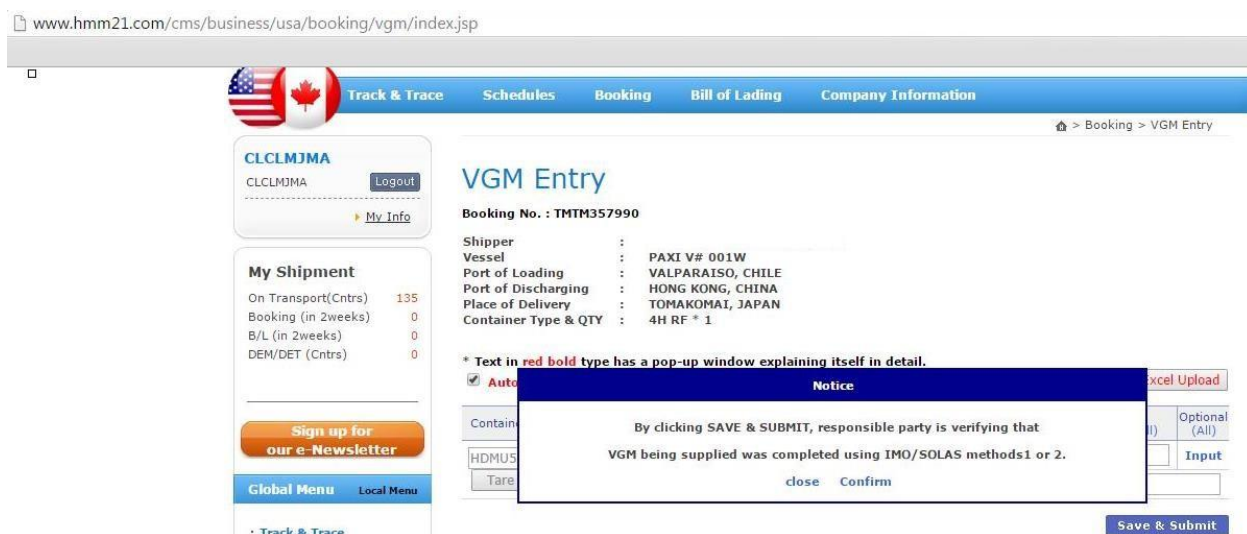
Shipper : INVERSIONES ANDES FISH S.A.C.
Vessel : SANTA URSULA V# 011W
Port of Loading : CALLAO, PERU
Port of Discharging : KEELUNG, TAIWAN
Place of Delivery : KAOHSIUNG, TAIWAN
Container Type & QTY : 40 DC * 4

* Text in **red bold** type has a pop-up window explaining itself in detail.
 Auto Calculation for Tare Weight Excel Upload

Container Number	Cargo Gross Weight (cargo+materials)	Container Tare Weight	Verified Gross Mass / Unit (cargo+materials+tare)	Authorized Signature (All)	Optional (All)
HDMU4655590	26480 KGS	3740.0	KGS	G.ARIAS	Input
Responsible Party(Shipper) Weighing Method (All)					
Tare Weight	Responsible Party	INVERSIONES ANDES FISH S.A.C.		Method	Method 1
HDMU4714008	26490 KGS	3740.0	KGS	G.ARIAS	Input
Responsible Party INVERSIONES ANDES FISH S.A.C.					
Tare Weight	Responsible Party	INVERSIONES ANDES FISH S.A.C.		Method	Method 1
HDMU4734581	26500 KGS	3600.0	KGS	G.ARIAS	Input
Responsible Party INVERSIONES ANDES FISH S.A.C.					
Tare Weight	Responsible Party	INVERSIONES ANDES FISH S.A.C.		Method	Method 1
HDMU4735700	26480 KGS	3600.0	KGS	G.ARIAS	Input
Responsible Party INVERSIONES ANDES FISH S.A.C.					
Tare Weight	Responsible Party	INVERSIONES ANDES FISH S.A.C.		Method	Method 1

Save & Submit

7°. Una vez terminado el ingreso de información haremos click en “Save and Submit” y confirmaremos el envío haciendo click en “Confirm”



www.hmm21.com/cms/business/usa/booking/vgm/index.jsp

Track & Trace Schedules Booking Bill of Lading Company Information

Booking > VGM Entry

CLCLMJMA Logout My Info

My Shipment
On Transport(Cntrs) 135
Booking (in 2weeks) 0
B/L (in 2weeks) 0
DEM/DET (Cntrs) 0

Sign up for our e-Newsletter

VGM Entry
Booking No. : TMTM357990

Shipper :
Vessel : PAXI V# 001W
Port of Loading : VALPARAISO, CHILE
Port of Discharging : HONG KONG, CHINA
Place of Delivery : TOMAKOMAI, JAPAN
Container Type & QTY : 4H RF * 1

* Text in **red bold** type has a pop-up window explaining itself in detail.
 Auto Excel Upload

Notice

By clicking SAVE & SUBMIT, responsible party is verifying that VGM being supplied was completed using IMO/SOLAS methods 1 or 2.

close Confirm

Save & Submit

8°. Finalmente recibiremos el mensaje de confirmación de HMM que indicara que nuestra información ha sido correctamente recibida. Adicional recibirá un email de confirmación al correo que indico más arriba.-



The screenshot shows the HMM website interface. The browser address bar displays www.hmm21.com/cms/business/usa/booking/vgm/index.jsp. The navigation menu includes [Track & Trace](#), [Schedules](#), [Booking](#), [Bill of Lading](#), and [Company Information](#). The user is logged in as **CLCLMJMA** with a [Logout](#) button and a [My Info](#) link. The main heading is **VGM Entry**. A **My Shipment** summary table is visible:

My Shipment	
On Transport(Cntrs)	135
Booking (in 2weeks)	0
B/L (in 2weeks)	0
DEM/DET (Cntrs)	0

Below the table is a [Sign up for](#) button. A confirmation dialog box is open, displaying the message: **www.hmm21.com says:**
Successfully processed
 Prevent this page from creating additional dialogs.
An **OK** button is present at the bottom right of the dialog.

Atentamente,
Agencia Marítima Kenrick
As Agents for Hyundai Merchant Marine Co. Ltd.